



2023/0201(APP)

15.2.2024

PAKEITIMAI

1 - 27

Pranešimo projektas

Pranešėjai: Jan Olbrycht, Margarida Marques

(PE759.062v01-00)

su ne teisėkūros pasiūlymu dėl rezoliucijos dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa, projekto (COM0000/2024 – C9-0000 – 2023/0201(APP))

Amendment 1
Rasmus Andresen
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1a. pabrėžia, kad Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiama DFP, projektas yra teisės aktų rinkinio dalis ir kad jį priėmus bus galima greitai teikti paramą Ukrainai ir užtikrinti, kad padidinimas galėtų būti įtrauktas jau į 2024 m. biudžetą sudarant taisomąjį biudžetą ir likusiais DFP laikotarpio metais; pabrėžia, kad DFP tikslinimas yra aiškus esamos padėties pagerėjimas, nors kai kurie Tarybos reglamento projekto aspektai nėra optimalūs, todėl ES biudžetui daromas spaudimas, numatytos ribotos maržos ir lankstumas, mažinamos pagrindinėms programoms skiriamos lėšos ir sumažinti užmojai svarbiose į ateitį orientuotose politikos srityse, pvz., suverenumo;

Or. en

Amendment 2
Rasmus Andresen
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3. pabrėžia, kad Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiama DFP, projektas yra teisės aktų rinkinio dalis ir kad jį priėmus bus galima greitai teikti paramą Ukrainai ir užtikrinti, kad padidinimas galėtų būti įtrauktas jau į 2024 m. biudžetą sudarant taisomąjį biudžetą ir likusiais DFP laikotarpio metais; pabrėžia, kad DFP tikslinimas yra aiškus esamos padėties pagerėjimas, nors kai kurie Tarybos reglamento projekto aspektai nėra optimalūs, todėl ES biudžetui daromas spaudimas, numatytos ribotos maržos ir lankstumas, mažinamos

Išbraukta.

pagrindinėms programoms skiriamos lėšos ir sumažinti užmojai svarbiose į ateitį orientuotose politikos srityse, pvz., suverenumo;

Or. en

Pakeitimas 3
Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. atkreipia dėmesį į tai, kad reikia supaprastinti administracines procedūras, racionalizuoti išlaidas ir didinti ES išlaidų skaidrumą ir atskaitomybę už jas, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir atskaitingas mokesčių mokėtojų pinigų naudojimas siekiant finansuoti prioritetus ir uždavinius;

Or. en

Pakeitimas 4
Rasmus Andresen
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4. primena, kad Parlamentas nuo pat pradžių sparčiai ir konstruktyviai dirbo, kad būtų galima greitai priimti DFP dokumentų rinkinį; *apgailėstauja dėl to, kad šį procesą aptemdė politiniai valstybių narių sunkumai, Taryboje sukėlę nepageidaujamą vėlavimą; yra nusivylęs tuo, kad Taryba ir Komisija netaikė Sutarčių ir TIS nuostatų, kad būtų sudarytos sąlygos tinkamai dalyvauti procese anksčiau; primygtinai reikalauja, kad ateityje bendradarbiavimas būtų pradėtas bet kokios peržiūros procedūros*

4. primena, kad Parlamentas nuo pat pradžių sparčiai ir konstruktyviai dirbo, kad būtų galima greitai priimti DFP dokumentų rinkinį, *nepaisant vėlavimo Taryboje dėl V. Orbáno šantažo, kuris lėmė tai, kad dėl vėlyvo susitarimo nustatyti labai trumpi pragmatiški terminai; ragina nedelsiant įgyvendinti per šią peržiūrą padarytus pakeitimus, visų pirma siekiant užtikrinti, kad Ukrainai būtų laiku išmokėta finansinė parama, atsižvelgiant į poreikių skubumą;*

pradžioje;

Or. en

Pakeitimas 5
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. **labai palankiai vertina** Ukrainai skirtą 50 mlrd. EUR vertės finansavimo paketą 2024–2027 m. laikotarpiu, pagal kurį dotacijos (17 mlrd. EUR) derinamos su paskolomis labai palankiomis sąlygomis (33 mlrd. EUR) ir kurios įtrauktos į ES biudžetą; pabrėžia, kad DFP reglamento pakeitimas, kuriam Parlamentas raginamas pritarti, yra būtina finansinės paramos Ukrainai teikimo sąlyga;

Pakeitimas

6. **atkreipia dėmesį į** Ukrainai skirtą 50 mlrd. EUR vertės finansavimo paketą 2024–2027 m. laikotarpiu, pagal kurį dotacijos (17 mlrd. EUR) derinamos su paskolomis labai palankiomis sąlygomis (33 mlrd. EUR) ir kurios įtrauktos į ES biudžetą; pabrėžia, kad DFP reglamento pakeitimas, kuriam Parlamentas raginamas pritarti, yra būtina finansinės paramos Ukrainai teikimo sąlyga; **primena, kad visos paskolos ir MFP+ garantuojamos ES biudžeto lėšomis, o Ukrainos bankroto atveju visa atsakomybė teks valstybių narių mokesčių mokėtojams;**

Or. en

Pakeitimas 6
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. **labai palankiai vertina** Ukrainai skirtą 50 mlrd. EUR vertės finansavimo paketą 2024–2027 m. laikotarpiu, pagal kurį **dotacijos (17 mlrd. EUR) derinamos su paskolomis** labai palankiomis sąlygomis (33 mlrd. EUR) ir kurios įtrauktos į ES biudžetą; pabrėžia, kad DFP reglamento pakeitimas, kuriam Parlamentas raginamas pritarti, yra būtina finansinės paramos

Pakeitimas

6. **atkreipia dėmesį į** Ukrainai skirtą 50 mlrd. EUR vertės finansavimo paketą 2024–2027 m. laikotarpiu, pagal kurį **paskolos teikiamos** labai palankiomis sąlygomis ir yra įtrauktos į ES biudžetą; pabrėžia, kad DFP reglamento pakeitimas, kuriam Parlamentas raginamas pritarti, yra būtina finansinės paramos Ukrainai teikimo sąlyga;

Ukrainai teikimo sąlyga;

Or. en

Pakeitimas 7
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. pabrėžia, kad šis vidutinės trukmės struktūrinis sprendimas suteikia tikrumo Ukrainos žmonėms, sudarant sąlygas vyriausybei toliau teikti esmines paslaugas ir padėti šaliai siekti atstatymo, atsigavimo **ir narystės ES**; be to, mano, kad finansavimo paketas **yra gyvybiškai svarbus Sąjungos ilgalaikio įsipareigojimo Ukrainai ir jos žmonėms simbolis ir** yra svarbus šio įsipareigojimo signalas tiek kitiems pagrindiniams paramos teikėjams, tiek Rusijos Federacijai; įsipareigoja stebėti būsimus Ukrainos finansavimo poreikius, atsižvelgdamas į tarptautinius pokyčius;

Pakeitimas

7. pabrėžia, kad šis vidutinės trukmės struktūrinis sprendimas suteikia tikrumo Ukrainos žmonėms, sudarant sąlygas vyriausybei toliau teikti esmines paslaugas ir padėti šaliai siekti atstatymo **ir** atsigavimo; be to, mano, kad finansavimo paketas yra svarbus šio įsipareigojimo signalas tiek kitiems pagrindiniams paramos teikėjams, tiek Rusijos Federacijai; įsipareigoja stebėti būsimus Ukrainos finansavimo poreikius, atsižvelgdamas į tarptautinius pokyčius;

Or. en

Pakeitimas 8
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. palankiai vertina tai, kad dar 3,1 mlrd. EUR naujų lėšų bus skirta 6 išlaidų kategorijai (Kaimyninės šalys ir pasaulis), taip pat dar 4,5 mlrd. EUR panaikintų ir perskirstytų lėšų, kurios bus perskirstytos pagal šią išlaidų kategoriją, iš viso 7,6 mlrd. EUR planuojama išleisti migracijos **priemonėms ir pabėgėliams** trečiosiose šalyse remti ir didesniai stojimo

Pakeitimas

9. palankiai vertina tai, kad dar 3,1 mlrd. EUR naujų lėšų bus skirta 6 išlaidų kategorijai (Kaimyninės šalys ir pasaulis), taip pat dar 4,5 mlrd. EUR panaikintų ir perskirstytų lėšų, kurios bus perskirstytos pagal šią išlaidų kategoriją, iš viso 7,6 mlrd. EUR planuojama išleisti migracijos **srautų ribojimui ir pabėgėlių išlaikymui** trečiosiose šalyse remti ir didesniai

finansavimui Vakarų Balkanams 2024–2027 m. laikotarpiu; be to, pabrėžia, kad sukūrus Ukrainos priemonę ir padidinus paramą Vakarų Balkanams taip pat bus sukurta erdvė didesnei finansinei paramai *narystės siekiančiai* Moldovai;

stojimo finansavimui Vakarų Balkanams 2024–2027 m. laikotarpiu; be to, pabrėžia, kad sukūrus Ukrainos priemonę ir padidinus paramą Vakarų Balkanams taip pat bus sukurta erdvė didesnei finansinei paramai Moldovai;

Or. en

Pakeitimas 9
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9a. nurodo Europos Audito Rūmams iki 2026 m. pabaigos atlikti priemonės laikotarpio vidurio peržiūrą;

Or. en

Pakeitimas 10
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

11. *yra labai nusivylęs dėl to*, kad persvarstant DFP nebuvo sustiprintas nei Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas, nei humanitarinė pagalba ir kad, nepaisant pagerėjimo, likusiu DFP laikotarpiu dėl sudėtingos geopolitinės padėties ir pasaulinių krizių derinio visai išlaidų kategorijai bus daromas didelis spaudimas; tikisi, kad humanitarinė pagalba ir toliau viršys biudžete numatytas sumas, todėl ketina atidžiai stebėti ir prireikus patenkinti šiuos poreikius metinės biudžeto procedūros metu;

11. *pažymi*, kad persvarstant DFP nebuvo sustiprintas nei Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas, nei humanitarinė pagalba ir kad, nepaisant pagerėjimo, likusiu DFP laikotarpiu dėl sudėtingos geopolitinės padėties ir pasaulinių krizių derinio visai išlaidų kategorijai bus daromas didelis spaudimas; tikisi, kad humanitarinė pagalba ir toliau viršys biudžete numatytas sumas, todėl ketina atidžiai stebėti ir prireikus patenkinti šiuos poreikius metinės biudžeto procedūros metu;

Pakeitimas 11
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. primena, kad pagal KVTBP reglamentą panaikintos lėšos turi būti perskirtos jų kilmės biudžeto eilutei; pabrėžia, kad priimant sprendimus dėl nepanaudotų lėšų perskirstymo turi būti atsižvelgiama į vidinę pusiausvyrą ir paskirstymą tarp biudžeto eilučių, numatytų KVTBP reglamente; pabrėžia, kad dėl tikslaus lėšų paskirstymo pagal biudžeto eilutes sprendžia tik biudžeto valdymo institucija per metinę biudžeto procedūrą, ***ir yra pasiryžęs užtikrinti, kad ES ir toliau teiktų esminę finansinę paramą ir paramą vystymuisi globaliesiems Pietums;***

Pakeitimas

12. primena, kad pagal KVTBP reglamentą panaikintos lėšos turi būti perskirtos jų kilmės biudžeto eilutei; pabrėžia, kad priimant sprendimus dėl nepanaudotų lėšų perskirstymo turi būti atsižvelgiama į vidinę pusiausvyrą ir paskirstymą tarp biudžeto eilučių, numatytų KVTBP reglamente; pabrėžia, kad dėl tikslaus lėšų paskirstymo pagal biudžeto eilutes sprendžia tik biudžeto valdymo institucija per metinę biudžeto procedūrą;

Pakeitimas 12
Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad finansinė parama trečiosioms šalims turėtų būti teikiama pagal 6 išlaidų kategorijos programas, kuriomis užtikrinama griežta priežiūra ir Parlamento prerogatyvos; pabrėžia, kad infrastruktūros naudojimas yra kraštutinė finansinės paramos teikimo priemonė; pabrėžia, kad Ukrainos priemonėje naudojamas valdymo modelis, visų pirma susijęs su plačiu Tarybos įgyvendinimo sprendimų naudojimu, yra specifinis atsižvelgiant į aplinkybes, kuriomis ji veiks, todėl yra išimtinis ir neturi būti taikomas jokioms būsimoms tokio

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad finansinė parama trečiosioms šalims turėtų būti teikiama pagal 6 išlaidų kategorijos programas, kuriomis užtikrinama griežta priežiūra ir Parlamento prerogatyvos; ***pabrėžia, kad bet kokia vystymosi ar humanitarinė pagalba trečiosioms šalims turi būti teikiama su sąlyga, kad bus sklandžiai bendradarbiaujama grąžinant neteisėtai Europos Sąjungoje esančius jų piliečius;*** pabrėžia, kad infrastruktūros naudojimas yra kraštutinė finansinės paramos teikimo priemonė; pabrėžia, kad Ukrainos priemonėje naudojamas valdymo modelis,

pobūdžio priemonėms;

visų pirma susijęs su plačiu Tarybos įgyvendinimo sprendimų naudojimu, yra specifinis atsižvelgiant į aplinkybes, kuriomis ji veiks, todėl yra išimtinis ir neturi būti taikomas jokioms būsimoms tokio pobūdžio priemonėms;

Or. en

Pakeitimas 13
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. **palankiai vertina papildomus** 2 mlrd. EUR pagal 4 išlaidų kategoriją (migracija ir sienų valdymas), kurie bus labai svarbūs įgyvendinant naują migracijos ir prieglobsčio paką ir padės sumažinti našta programoms ir decentralizuotoms agentūroms pagal šią išlaidų kategoriją;

Pakeitimas

14. **yra labai nusivylęs dėl papildomų** 2 mlrd. EUR pagal 4 išlaidų kategoriją (migracija ir sienų valdymas), kurie bus labai svarbūs įgyvendinant naują migracijos ir prieglobsčio paką ir padės sumažinti našta programoms ir decentralizuotoms agentūroms pagal šią išlaidų kategoriją;

Or. en

Pakeitimas 14
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. **palankiai vertina** Sąjungos investicijų į gynybą pajėgumų **didinimą**, Europos gynybos fondą sustiprinus 1,5 mlrd. EUR suma; vis dėlto apgailestauja dėl iš esmės ribotų papildomų išteklių STEP tikslams remti ir dėl to, kad trūksta naujo finansavimo kitoms programoms, o tai daro neigiamą poveikį žaliosioms ir skaitmeninėms investicijoms;

Pakeitimas

17. **yra labai nusivylęs** Sąjungos investicijų į gynybą pajėgumų **didinimu**, Europos gynybos fondą sustiprinus 1,5 mlrd. EUR suma, **nes, nors Sąjungos gynyba yra Europos Komisijos puoselėjama siekiamybė, tačiau ji turi išlikti išimtinė valstybių narių prerogatyva**; vis dėlto apgailestauja dėl iš esmės ribotų papildomų išteklių STEP tikslams remti ir dėl to, kad trūksta naujo finansavimo kitoms programoms, o tai

daro neigiamą poveikį žaliosioms ir skaitmeninėms investicijoms;

Or. en

Pakeitimas 15
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ***palankiai vertina tai***, kad Tarybos reglamento projektu nustatoma speciali neapribota priemonė, viršijanti viršutinės ribas (EURI priemonė), skirta bent daliai NGEU skolinimosi išlaidų trūkumo padengti, o tai suteiks tikrumo finansų rinkoms; primena, kad šiuo metu apskaičiuota, jog 2025–2027 m. trūksta 15 mlrd. EUR; pabrėžia, kad neatlikus DFP peržiūros bet koks trūkumas gali būti pašalintas tik sumažinus programas ir išnaudojus biudžeto lankstumą;

Pakeitimas

18. ***yra labai nusivylęs dėl to***, kad Tarybos reglamento projektu nustatoma speciali neapribota priemonė, viršijanti viršutinės ribas (EURI priemonė), skirta bent daliai NGEU skolinimosi išlaidų trūkumo padengti, o tai suteiks tikrumo finansų rinkoms; primena, kad šiuo metu apskaičiuota, jog 2025–2027 m. trūksta 15 mlrd. EUR; pabrėžia, kad neatlikus DFP peržiūros bet koks trūkumas gali būti pašalintas tik sumažinus programas ir išnaudojus biudžeto lankstumą;

Or. en

Pakeitimas 16
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia, kad priemonės „NextGenerationEU“ (NGEU) grąžinimo išlaidos priklauso nuo rinkos sąlygų, kurioms įtaką daro išorės veiksniai, taigi jos iš esmės nepastovios, ir kad skolinimosi išlaidų grąžinimas yra privalomas Sąjungos teisinis įsipareigojimas; todėl pakartoja, ***kad 2020 m. DFP derybose griežtai prieštaravo tam, kad NGEU skolinimosi išlaidų grąžinimui būtų taikoma viršutinė DFP išlaidų kategorijos riba; primena,***

Pakeitimas

19. pabrėžia, kad priemonės „NextGenerationEU“ (NGEU) grąžinimo išlaidos priklauso nuo rinkos sąlygų, kurioms įtaką daro išorės veiksniai, taigi jos iš esmės nepastovios, ir kad skolinimosi išlaidų grąžinimas yra privalomas Sąjungos teisinis įsipareigojimas; todėl pakartoja ***savo raginimą sustabdyti skolinimąsi, kad būtų išvengta perteklinių palūkanų mokėjimo išlaidų, ir kad jokia priemonė neturėtų viršyti DFP viršutinių***

kad jis ne kartą ragino visas NGEU skolinimosi išlaidas perkelti viršijant DFP viršutinės ribas kaip visapusišką struktūrinį sprendimą NGEU grąžinimo išlaidoms padengti, kurios padidėjo dėl didėjančių palūkanų normų ir dėl kurių 2023 ir 2024 m. reikėjo iš esmės pasinaudoti biudžeto lankstumu;

ribų, jog būtų laikomasi vieningumo ir biudžeto tikslumo principų;

Or. en

Pakeitimas 17
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24. atkreipia dėmesį į tai, kad nuo DFP pradžios padidėjo humanitarinės pagalbos ir reagavimo į ekstremaliąsias situacijas poreikiai Sąjungoje *ir už jos ribų*, taip pat paramos, susijusios su gaivalinėmis nelaimėmis, kurios tampa vis dažnesnės ir intensyvesnės, ypač dėl klimato kaitos, atvejais; yra įsitikinęs, jog tokie poreikiai, tikėtina, didės; todėl palankiai vertina tai, kad solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas (SEAR) likusiu DFP laikotarpiu bus padidintas 1,5 mlrd. EUR, tačiau tebėra susirūpinęs dėl to, kad, net padidinus šį padidėjimą, vargu ar bus patenkinti poreikiai;

Pakeitimas

24. atkreipia dėmesį į tai, kad nuo DFP pradžios padidėjo humanitarinės pagalbos ir reagavimo į ekstremaliąsias situacijas poreikiai Sąjungoje, taip pat paramos, susijusios su gaivalinėmis nelaimėmis, kurios tampa vis dažnesnės ir intensyvesnės, ypač dėl klimato kaitos, atvejais; yra įsitikinęs, jog tokie poreikiai, tikėtina, didės; todėl palankiai vertina tai, kad solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas (SEAR) likusiu DFP laikotarpiu bus padidintas 1,5 mlrd. EUR, tačiau tebėra susirūpinęs dėl to, kad, net padidinus šį padidėjimą, vargu ar bus patenkinti poreikiai;

Or. en

Pakeitimas 18
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. be to, palankiai vertina tai, kad, atsižvelgiant į ilgalaikę Parlamento

Pakeitimas

25. be to, palankiai vertina tai, kad, atsižvelgiant į ilgalaikę Parlamento

poziciją, Tarybos reglamento projekte ši priemonė padalijama į dvi dalis: Europos solidarumo rezervą gaivalinėms nelaimėms ir ekstremaliosioms visuomenės sveikatos situacijoms iš Europos Sąjungos solidarumo fondo ir Neatidėliotinos pagalbos rezervą, skirtą skubiam reagavimui į ekstremaliąsias situacijas Sąjungoje *ir už jos ribų*; mano, kad ši peržiūrėta struktūra palengvins įgyvendinimą;

poziciją, Tarybos reglamento projekte ši priemonė padalijama į dvi dalis: Europos solidarumo rezervą gaivalinėms nelaimėms ir ekstremaliosioms visuomenės sveikatos situacijoms iš Europos Sąjungos solidarumo fondo ir Neatidėliotinos pagalbos rezervą, skirtą skubiam reagavimui į ekstremaliąsias situacijas Sąjungoje; mano, kad ši peržiūrėta struktūra palengvins įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 19
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28. *pripažįsta*, kad 2024–2027 m. padidinus lankstumo priemonę 2 mlrd. EUR ir sukuriant specialią NGEU skolinimosi išlaidų viršijimo priemonę, Tarybos reglamento projektu šiek tiek sumažinamas spaudimas biudžetui; vis dėlto mano, kad, atsižvelgiant į veiksmų, kuriais siekiama pradėti taikyti naują specialią priemonę, logiką ir administracinių išlaidų trūkumą dėl infliacijos, šis padidinimas iš esmės yra iš anksto paskirstytas; tebėra susirūpinęs dėl to, kad, atsižvelgiant į naudojimo modelius pirmaisiais DFP metais, šis padidinimas gali nesukurti pakankamai biudžeto erdvės, kad Sąjunga galėtų reaguoti į nenumatytas aplinkybes ir naujus poreikius;

Pakeitimas

28. *pažymi*, kad 2024–2027 m. padidinus lankstumo priemonę 2 mlrd. EUR ir sukuriant specialią NGEU skolinimosi išlaidų viršijimo priemonę, *prieštaraujant biudžeto vieningumo ir tikslumo principams*, Tarybos reglamento projektu šiek tiek sumažinamas spaudimas biudžetui; *tai nėra priemonė, kurią reikėtų taikyti, nes raginama rasti būdų, kaip taupyti lėšas šalinant kliūtis, trukdančias tinkamai naudoti Sąjungos biudžetą*; vis dėlto mano, kad, atsižvelgiant į veiksmų, kuriais siekiama pradėti taikyti naują specialią priemonę, logiką ir administracinių išlaidų trūkumą dėl infliacijos, šis padidinimas iš esmės yra iš anksto paskirstytas; tebėra susirūpinęs dėl to, kad, atsižvelgiant į naudojimo modelius pirmaisiais DFP metais, šis padidinimas gali nesukurti pakankamai biudžeto erdvės, kad Sąjunga galėtų reaguoti į nenumatytas aplinkybes ir naujus poreikius, *o tai yra dar vienas ženklas, kad reikia rasti naujų būdų taupyti lėšas apribojant nereikalingas Europos institucijų išlaidas*;

Pakeitimas 20
Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

33. todėl apgailestauja, kad Tarybos reglamento projekte neatsižvelgiama į Parlamento pasiūlymą panaikinti metinę viršutinę mokėjimų asignavimų ribą siekiant pasinaudoti bendros maržos priemone, nes taip būtų pašalinta bet kokia mokėjimų krizės rizika;

Pakeitimas

33. todėl apgailestauja, kad Tarybos reglamento projekte neatsižvelgiama į Parlamento pasiūlymą panaikinti metinę viršutinę mokėjimų asignavimų ribą siekiant pasinaudoti bendros maržos priemone, nes taip būtų pašalinta bet kokia mokėjimų krizės rizika; ***primena, kad mokėjimų asignavimų viršutinių ribų padidinimas automatiškai nesiejamas su geresniais ES biudžeto lėšų panaudojimo pajėgumais; atsižvelgdamas į tai, pažymi, kad dar neįvykdytų įsipareigojimų suma (numatytos skirti, bet dar neišmokėtos įsipareigojimų sumos) 2024 m. pradžioje pasiekė rekordinį 490 mlrd. EUR lygį;***

Pakeitimas 21
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

33. todėl ***apgailestauja***, kad Tarybos reglamento projekte neatsižvelgiama į Parlamento pasiūlymą panaikinti metinę viršutinę mokėjimų asignavimų ribą siekiant pasinaudoti bendros maržos priemone, nes taip būtų pašalinta bet kokia mokėjimų krizės rizika;

Pakeitimas

33. todėl ***džiaugiasi tuo***, kad Tarybos reglamento projekte neatsižvelgiama į Parlamento pasiūlymą panaikinti metinę viršutinę mokėjimų asignavimų ribą siekiant pasinaudoti bendros maržos priemone, nes taip būtų pašalinta bet kokia mokėjimų krizės rizika ***ir tai yra paskata Europos institucijoms ieškoti naujų lėšų taupymo būdų;***

Pakeitimas 22
Rasmus Andresen
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37. apgailestauja dėl to, kad persvarstant DFP sumažintos lėšos pavyzdinėms programoms, ypač toms, kurios konkrečiai sustiprintos pagal 2020 m. DFP susitarimą;

Pakeitimas

37. apgailestauja dėl to, kad persvarstant DFP sumažintos lėšos pavyzdinėms programoms, ypač toms, kurios konkrečiai sustiprintos pagal 2020 m. DFP susitarimą; ***yra ypač susirūpinęs dėl politinių tokio lėšų mažinimo gairių, darančių įtaką mūsų su Europos Sąjungos ateitimi susijusiai vizijai, ir ragina kuo greičiau ištaisyti šią padėtį;***

Or. en

Pakeitimas 23
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

38. ***labai apgailestauja dėl to***, kad programai „Europos horizontas“ skirtas finansinis paketas sumažintas 2,1 mlrd. EUR, o tai prieštarauja pačios Tarybos nurodytam tikslui investuoti 3 proc. bendrojo vidaus produkto į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą; vis dėlto atkreipia dėmesį į tai, kad Parlamentas padėjo sušvelninti programai „Europos horizontas“ skiriamų lėšų sumažinimo poveikį, suteikdamas programai 100 mln. EUR panaikintų mokslinių tyrimų įsipareigojimų pagal Finansinio reglamento 15 straipsnio 3 dalį, be 500 mln. EUR, dėl kurių jau susitarta 2020 m.; primena, kad pakartotinis panaikintų mokslinių tyrimų įsipareigojimų naudojimas yra ilgalaikis Parlamento reikalavimas;

Pakeitimas

38. ***atreipia dėmesį į tai***, kad programai „Europos horizontas“ skirtas finansinis paketas sumažintas 2,1 mlrd. EUR, o tai prieštarauja pačios Tarybos nurodytam tikslui investuoti 3 proc. bendrojo vidaus produkto į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą; vis dėlto atkreipia dėmesį į tai, kad Parlamentas padėjo sušvelninti programai „Europos horizontas“ skiriamų lėšų sumažinimo poveikį, suteikdamas programai 100 mln. EUR panaikintų mokslinių tyrimų įsipareigojimų pagal Finansinio reglamento 15 straipsnio 3 dalį, be 500 mln. EUR, dėl kurių jau susitarta 2020 m.; primena, kad pakartotinis panaikintų mokslinių tyrimų įsipareigojimų naudojimas yra ilgalaikis Parlamento reikalavimas;

Pakeitimas 24
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

39. primena sveikatos *politikos svarbą ir aišką politinį įsipareigojimą pagal 2020 m. DFP susitarimą teikti pirmenybę sveikatos srities finansavimui*; todėl *yra labai nusivylęs* tuo, kad programai „ES – sveikatos labui“ lėšos sumažintos 1 mlrd. EUR; mano, kad toks sprendimas gali *pakenkti pasirengimui bet kokiai būsimai pandemijai ir apriboti Sąjungos gebėjimą remti* visuomenės sveikatos sistemas; vis dėlto atkreipia dėmesį į tai, kad Parlamento prašymu programos išlaidų profilis buvo pritaikytas siekiant sušvelninti sumažinimo poveikį praktiniam įgyvendinimui, tolygiai paskirstant sumažinimo poveikį likusiems metams;

Pakeitimas

39. primena, *kad* sveikatos *politika yra išimtinė valstybių narių prerogatyva*; todėl *džiaugiasi* tuo, kad programai „ES – sveikatos labui“ lėšos sumažintos 1 mlrd. EUR; mano, kad toks sprendimas gali *paskatinti nacionalines sveikatos priežiūros tarnybas dėti daugiau pastangų, o valstybes nares priiimti atsakomybę remiant* visuomenės sveikatos sistemas; vis dėlto atkreipia dėmesį į tai, kad Parlamento prašymu programos išlaidų profilis buvo pritaikytas siekiant sušvelninti sumažinimo poveikį praktiniam įgyvendinimui, tolygiai paskirstant sumažinimo poveikį likusiems metams;

Pakeitimas 25
Moritz Körner
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

40. *primena savo poziciją, kad atliekant DFP peržiūrą iš anksto paskirstyti nacionaliniai paketai neturėtų būti tikslinami; todėl palankiai vertina sprendimą palikti nepakeistus iš anksto paskirstytus nacionalinius paketus ir į juos neatsižvelgti taikant NGEU skolinimosi išlaidų trūkumo padengimo mechanizmą; vis dėlto apgailėstauja*, kad sumažintos lėšos tiesioginio valdymo

Pakeitimas

40. *atkreipia dėmesį į sunkumus, su kuriais susiduria valstybės narės, siekdamos laiku panaudoti visą finansavimą iš ES lėšų, ypač pagal sanglaudos politiką; todėl palankiai vertina tai*, kad sumažintos lėšos tiesioginio valdymo veiksmams pagal sanglaudos politiką (–0,4 mlrd. EUR) ir bendrą žemės ūkio politiką (–0,7 mlrd. EUR), *nes tai yra pragmatiškas*

veiksmams pagal sanglaudos politiką (–0,4 mlrd. EUR) ir bendrą žemės ūkio politiką (–0,7 mlrd. EUR), **taip sumažinant visą šių veiksmų potencialą ir poveikį;**

sprendimas siekiant sumažinti mokesčių mokėtojų našta didelės infliacijos laikotarpiu;

Or. en

Pakeitimas 26
Jens Geier
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

41. pripažįsta, kad Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) ir prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas nebuvo reikalingi tiek, kiek buvo numatyta, ir kad yra galimybių pakoreguoti jų paketus; mano, kad šių specialių priemonių sumos turėjo būti pakartotinai panaudotos kitiems biudžeto tikslams, pvz., siekiant sustiprinti lankstumo priemonę;

Pakeitimas

41. pripažįsta, kad Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) ir prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas nebuvo reikalingi tiek, kiek buvo numatyta, ir kad yra galimybių pakoreguoti jų paketus; mano, kad šių specialių priemonių sumos turėjo būti pakartotinai panaudotos kitiems biudžeto tikslams, pvz., siekiant sustiprinti lankstumo priemonę;
primygtinai reikalauja, kad būtų išvengta situacijos, kai prašymas skirti finansavimą iš EGF priemonėms, skirtoms darbą praradusiems darbuotojams, atmetamas arba suteikiamas ne visas finansavimas dėl nepakankamų atitinkamų metų EGF paketo biudžeto išteklių; ragina Komisiją šiuo požiūriu parengti ir paskelbti nenumatyto atveju planą;

Or. en

Pakeitimas 27
Joachim Kuhs, Eric Minardi
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

41. pripažįsta, kad Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) ir prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas nebuvo reikalingi tiek, kiek buvo numatyta, ir kad yra galimybių pakoreguoti jų

Pakeitimas

41. pripažįsta, kad Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) ir prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas nebuvo reikalingi tiek, kiek buvo numatyta, ir kad yra galimybių pakoreguoti jų

paketus; mano, kad šių specialių priemonių sumos turėjo būti pakartotinai panaudotos kitiems biudžeto tikslams, pvz., siekiant sustiprinti lankstumo priemonę;

paketus; mano, kad šių specialių priemonių sumos turėjo būti pakartotinai panaudotos kitiems biudžeto tikslams, pvz., siekiant sustiprinti lankstumo priemonę; ***pabrėžia, kad tokie atvejai dar kartą įrodo, jog Europos Komisija kuria fondus remdamasi ideologija ir tai ne visada susiję su aiškia ir neginčijama paklausa;***

Or. en